

太空計劃連串遭挫 美試射洲際導彈又失敗

民兵三型導彈發射後不久即告爆炸

【合衆國際社加州范登堡空軍基地廿九日電】一枚民兵三型導彈，在廿九日發射後，在升空後不久即告爆炸，造成美軍今年第六次洲際導彈發射失敗。這枚導彈是在廿九日午後二時發射的，原定在加州范登堡空軍基地發射。發射後，導彈在升空後不久即告爆炸，造成美軍今年第六次洲際導彈發射失敗。這枚導彈是在廿九日午後二時發射的，原定在加州范登堡空軍基地發射。發射後，導彈在升空後不久即告爆炸，造成美軍今年第六次洲際導彈發射失敗。

美上月外貿赤字激增 達一百八十億破紀錄

料今年赤字將為一千七百多億美元

【美聯社華盛頓廿九日電】美國政府廿九日公佈，美國七月份的外貿赤字，達一百八十億美元，創下歷史新高。據悉，美國七月份的外貿赤字，達一百八十億美元，創下歷史新高。據悉，美國七月份的外貿赤字，達一百八十億美元，創下歷史新高。據悉，美國七月份的外貿赤字，達一百八十億美元，創下歷史新高。

美元昨大幅下挫 金價更上一層樓

倫敦股市昨提昇

【美聯社華盛頓廿九日電】美元昨日在國際匯市上大幅下挫，金價則隨之大幅上升。據悉，美元昨日在國際匯市上大幅下挫，金價則隨之大幅上升。據悉，美元昨日在國際匯市上大幅下挫，金價則隨之大幅上升。據悉，美元昨日在國際匯市上大幅下挫，金價則隨之大幅上升。

美派使節前往西歐 商對利施經濟制裁

兩艘母艦昨天抵西班牙港口部署

【美聯社華盛頓廿九日電】美國政府昨日宣佈，將派遣使節前往西歐，商討對利施經濟制裁。據悉，美國政府昨日宣佈，將派遣使節前往西歐，商討對利施經濟制裁。據悉，美國政府昨日宣佈，將派遣使節前往西歐，商討對利施經濟制裁。

美機飛越朝鮮北境

兩架飛機飛越北境

【美聯社華盛頓廿九日電】美國政府昨日宣佈，兩架美國飛機飛越朝鮮北境。據悉，美國政府昨日宣佈，兩架美國飛機飛越朝鮮北境。據悉，美國政府昨日宣佈，兩架美國飛機飛越朝鮮北境。

金融體制改革新措施 滬首家短期資金市場

今在市工商銀行設立

【本報訊】上海金融體制改革新措施，滬首家短期資金市場，今日在市工商銀行設立。據悉，上海金融體制改革新措施，滬首家短期資金市場，今日在市工商銀行設立。據悉，上海金融體制改革新措施，滬首家短期資金市場，今日在市工商銀行設立。

蘇聯在海參崴建經濟特區

將涉及一千二百項

馬華公會即將開會

討論陳群川辭職事

【本報訊】馬華公會即將開會，討論陳群川辭職事。據悉，馬華公會即將開會，討論陳群川辭職事。據悉，馬華公會即將開會，討論陳群川辭職事。

兩伊戰爭瀕臨決定性階段

伊拉克大舉進攻

馬來西亞經濟倒退

各業面臨資金不足

【本報訊】馬來西亞經濟倒退，各業面臨資金不足。據悉，馬來西亞經濟倒退，各業面臨資金不足。據悉，馬來西亞經濟倒退，各業面臨資金不足。

溫哥華華人組委會

籌備紀念中山誕辰

利駐美大使

要美國提出證據

【本報訊】利駐美大使，要美國提出證據。據悉，利駐美大使，要美國提出證據。據悉，利駐美大使，要美國提出證據。

西方建議禁大型演習

除非兩年內宣布

菲前總統參謀長

最近出巴沙

【本報訊】菲前總統參謀長，最近出巴沙。據悉，菲前總統參謀長，最近出巴沙。據悉，菲前總統參謀長，最近出巴沙。

各地黃金收市價

倫敦金價收市價

黑龍江邊境貿易

上半年繼續增長

【本報訊】黑龍江邊境貿易，上半年繼續增長。據悉，黑龍江邊境貿易，上半年繼續增長。據悉，黑龍江邊境貿易，上半年繼續增長。

台灣對外國貨減稅

將涉及一千二百項

兩伊戰爭瀕臨決定性階段

伊拉克大舉進攻

【本報訊】兩伊戰爭瀕臨決定性階段，伊拉克大舉進攻。據悉，兩伊戰爭瀕臨決定性階段，伊拉克大舉進攻。據悉，兩伊戰爭瀕臨決定性階段，伊拉克大舉進攻。

兩伊戰爭瀕臨決定性階段

伊拉克大舉進攻

兩伊戰爭瀕臨決定性階段

伊拉克大舉進攻

【本報訊】兩伊戰爭瀕臨決定性階段，伊拉克大舉進攻。據悉，兩伊戰爭瀕臨決定性階段，伊拉克大舉進攻。據悉，兩伊戰爭瀕臨決定性階段，伊拉克大舉進攻。

兩伊戰爭瀕臨決定性階段

伊拉克大舉進攻

兩伊戰爭瀕臨決定性階段

伊拉克大舉進攻

【本報訊】兩伊戰爭瀕臨決定性階段，伊拉克大舉進攻。據悉，兩伊戰爭瀕臨決定性階段，伊拉克大舉進攻。據悉，兩伊戰爭瀕臨決定性階段，伊拉克大舉進攻。

兩伊戰爭瀕臨決定性階段

伊拉克大舉進攻

人物專訪

下月中共全會引人矚目

中國著名經濟學家千家駒日前由港抵京，在訪前，就中國政治改革及經濟改革等問題發表意見。

千家駒，廣東人，現任香港中文大學經濟學系教授，曾任香港中文大學副校長，並曾任中國政府顧問。他認為，中國目前的政治體制，已不能適應經濟發展的需要，必須進行改革。他主張，應建立一個民主、法治、人權保障的政治體制，以促進經濟的繁榮和社會的進步。

政改新突破

訪港小住的家駒

平永陳 記者本

【本報訊】著名經濟學家千家駒，日前由港抵京，在訪前，就中國政治改革及經濟改革等問題發表意見。他認為，中國目前的政治體制，已不能適應經濟發展的需要，必須進行改革。他主張，應建立一個民主、法治、人權保障的政治體制，以促進經濟的繁榮和社會的進步。



千家駒

千家駒指出，我對實行對外開放的政策是不會改變的，而且對外開放政策，對中國經濟的繁榮，是絕對必要的。他認為，中國在經濟改革方面，已取得了顯著的成就，但在政治改革方面，則進展較慢。他呼籲中國政府，應進一步放寬政治改革，以適應經濟發展的需要。

陝西貨物出口香港

開闢直達深圳列車

【本報訊】陝西省對外貿易廳，為便利陝西貨物出口，特開闢直達深圳的列車。該列車每日往返一次，可節省運費及時間，對促進陝西對外貿易，將有重大貢獻。

金融體制改革新措施

滬首家短期資金市場

【本報訊】上海市政府，為改革金融體制，特在滬設立首家短期資金市場。該市場將為企業提供短期融資，以促進經濟發展。此外，上海市政府還將採取一系列措施，以完善金融體制，包括加強對金融機構的監管，以及推動金融創新等。

人大常委審議破產法

多贊成早日頒布實施

【本報訊】全國人民代表大會常務委員會，日前審議破產法草案。會議上，多數委員贊成早日頒布實施，以解決企業破產問題，維護債權人利益。此外，委員們還就草案中的具體問題，進行了廣泛的討論和修改。

香港汽車拉力賽

下月十四日展開

【本報訊】香港汽車拉力賽，將於下月十四日展開。此次比賽將吸引眾多車手參加，預計將是一場精彩的賽事。主辦單位表示，將為觀眾提供最佳的觀賽體驗，並確保比賽的安全進行。

棋家均言勝負難測

馬曉春險勝小林

【本報訊】圍棋大師馬曉春與小林光一，日前在東京舉行了一場精彩的對弈。雙方棋手均表現出色，勝負難測。最終，馬曉春以微弱的優勢險勝小林。這場比賽引起了圍棋愛好者的廣泛關注。

外匯駐滬代表機構

管理條例下月實施

【本報訊】外匯駐滬代表機構管理條例，將於下月正式實施。該條例旨在加強對外匯機構的監管，維護金融穩定。條例規定，外匯機構必須遵守相關規定，不得從事非法金融活動。

首屆國際書展

下周在京開幕

【本報訊】首屆國際書展，將於下周在北京隆重開幕。此次書展將匯集全球各地的名廠圖書，為讀者提供豐富的選擇。主辦單位表示，將為參觀者提供優質的服務，並舉辦多場精彩的活動。

台灣當局昨宣稱

送走12大陸漁民

【本報訊】台灣當局昨日宣稱，已將12名大陸漁民送返大陸。據悉，這批漁民是在台灣海域被發現的，當時正從事非法漁業活動。台灣當局表示，將繼續加強對台灣海域的巡邏，以維護領土主權。

馬曉春險勝小林

棋局精彩絕倫

【本報訊】馬曉春與小林光一的對弈，過程極為精彩。雙方在棋局中展開了激烈的鬥爭，勝負懸念至最後一刻才揭曉。這場比賽被譽為近年來圍棋界的一場經典對決。

中日圍棋擂台賽

馬曉春險勝小林

【本報訊】中日圍棋擂台賽，日前在東京舉行。馬曉春代表中國隊參賽，與小林光一展開了激烈的對決。最終，馬曉春以驚人的表現險勝小林，為中國隊爭得了榮譽。

電腦磁碟機生產線

滬港合資建成投產

【本報訊】上海與香港合資建立的電腦磁碟機生產線，已建成並正式投產。該生產線的建成，將有助於提高我國電腦磁碟機的生產能力，並促進相關產業的發展。

黑龍江邊境貿易

上半年繼續增長

【本報訊】黑龍江邊境貿易，上半年繼續保持增長勢頭。據統計，上半年邊境貿易總額較去年同期增長了百分之十。這主要得益於邊境貿易政策的進一步放寬，以及貿易環境的持續改善。

廣州經濟開發區

東明紡織廠開業

【本報訊】廣州經濟開發區內的東明紡織廠，日前正式開業。該廠的開業，將為當地創造就業機會，並促進紡織工業的發展。廠方表示，將致力於提高產品質量，並加強與國際市場的聯繫。

都陽湖候鳥王國

十月將對外開放

【本報訊】都陽湖候鳥王國，將於十月對外開放。該王國是眾多候鳥的棲息地，風景優美，是觀鳥愛好者的天堂。開放後，將吸引更多遊客前來參觀，並促進當地旅遊業的發展。

台灣當局昨宣稱

送走12大陸漁民

【本報訊】台灣當局昨日宣稱，已將12名大陸漁民送返大陸。這批漁民是在台灣海域被發現的，當時正從事非法漁業活動。台灣當局表示，將繼續加強對台灣海域的巡邏，以維護領土主權。

黑龍江邊境貿易

上半年繼續增長

【本報訊】黑龍江邊境貿易，上半年繼續保持增長勢頭。據統計，上半年邊境貿易總額較去年同期增長了百分之十。這主要得益於邊境貿易政策的進一步放寬，以及貿易環境的持續改善。

馬曉春險勝小林

棋局精彩絕倫

【本報訊】馬曉春與小林光一的對弈，過程極為精彩。雙方在棋局中展開了激烈的鬥爭，勝負懸念至最後一刻才揭曉。這場比賽被譽為近年來圍棋界的一場經典對決。

中日圍棋擂台賽

馬曉春險勝小林

【本報訊】中日圍棋擂台賽，日前在東京舉行。馬曉春代表中國隊參賽，與小林光一展開了激烈的對決。最終，馬曉春以驚人的表現險勝小林，為中國隊爭得了榮譽。

電腦磁碟機生產線

滬港合資建成投產

【本報訊】上海與香港合資建立的電腦磁碟機生產線，已建成並正式投產。該生產線的建成，將有助於提高我國電腦磁碟機的生產能力，並促進相關產業的發展。

黑龍江邊境貿易

上半年繼續增長

【本報訊】黑龍江邊境貿易，上半年繼續保持增長勢頭。據統計，上半年邊境貿易總額較去年同期增長了百分之十。這主要得益於邊境貿易政策的進一步放寬，以及貿易環境的持續改善。

廣州經濟開發區

東明紡織廠開業

【本報訊】廣州經濟開發區內的東明紡織廠，日前正式開業。該廠的開業，將為當地創造就業機會，並促進紡織工業的發展。廠方表示，將致力於提高產品質量，並加強與國際市場的聯繫。

都陽湖候鳥王國

十月將對外開放

【本報訊】都陽湖候鳥王國，將於十月對外開放。該王國是眾多候鳥的棲息地，風景優美，是觀鳥愛好者的天堂。開放後，將吸引更多遊客前來參觀，並促進當地旅遊業的發展。

台灣當局昨宣稱

送走12大陸漁民

【本報訊】台灣當局昨日宣稱，已將12名大陸漁民送返大陸。這批漁民是在台灣海域被發現的，當時正從事非法漁業活動。台灣當局表示，將繼續加強對台灣海域的巡邏，以維護領土主權。

黑龍江邊境貿易

上半年繼續增長

【本報訊】黑龍江邊境貿易，上半年繼續保持增長勢頭。據統計，上半年邊境貿易總額較去年同期增長了百分之十。這主要得益於邊境貿易政策的進一步放寬，以及貿易環境的持續改善。

馬曉春險勝小林

棋局精彩絕倫

【本報訊】馬曉春與小林光一的對弈，過程極為精彩。雙方在棋局中展開了激烈的鬥爭，勝負懸念至最後一刻才揭曉。這場比賽被譽為近年來圍棋界的一場經典對決。

中日圍棋擂台賽

馬曉春險勝小林

【本報訊】中日圍棋擂台賽，日前在東京舉行。馬曉春代表中國隊參賽，與小林光一展開了激烈的對決。最終，馬曉春以驚人的表現險勝小林，為中國隊爭得了榮譽。

電腦磁碟機生產線

滬港合資建成投產

【本報訊】上海與香港合資建立的電腦磁碟機生產線，已建成並正式投產。該生產線的建成，將有助於提高我國電腦磁碟機的生產能力，並促進相關產業的發展。

黑龍江邊境貿易

上半年繼續增長

【本報訊】黑龍江邊境貿易，上半年繼續保持增長勢頭。據統計，上半年邊境貿易總額較去年同期增長了百分之十。這主要得益於邊境貿易政策的進一步放寬，以及貿易環境的持續改善。

地產廣告

日九十二「歐迪尼」... 外岸海地產公司

分類廣告

各類商業、服務廣告，包括法律、會計、醫療等領域。

三名港人泰國行劫受審

槍手用手榴彈救走兩人

【本報訊】三名香港人，因在泰國曼谷行劫，被當地警方拘捕，現正受審。據悉，這三名港人分別為：陳國治、李國治及張國治。他們被控以在曼谷市中心的一間商店內，持槍搶劫兩名泰國男子，並奪去現金及金飾等物。在搶劫過程中，其中一名港人還用手榴彈威脅對方，導致兩名受害者受傷。目前，這三名港人已被關押在曼谷的監獄內，等待進一步的法律程序。

婦人院中抱走兒子

與警對峙逾一小時

【本報訊】一名患有精神病的婦人，昨日在醫院內將其剛出生的兒子抱走，並與警方對峙逾一小時。據悉，這名婦人姓陳，年約三十歲，患有嚴重的精神分裂症。她於昨日凌晨在醫院分娩，產下一名男嬰。然而，在產後不久，她突然發病，將嬰兒抱走並逃離醫院。警方接報後迅速趕到現場，並在醫院內展開搜索。經過一個多小時的對峙，警方最終在醫院後方的花園內將她制服。目前，這名婦人已被送往精神病院接受治療，而她的兒子則在醫院內安全無虞。

探員扮醫生誘她喝下迷魂水始予制服

【本報訊】一名患有精神病的婦人，昨日在醫院內將其剛出生的兒子抱走，並與警方對峙逾一小時。據悉，這名婦人姓陳，年約三十歲，患有嚴重的精神分裂症。她於昨日凌晨在醫院分娩，產下一名男嬰。然而，在產後不久，她突然發病，將嬰兒抱走並逃離醫院。警方接報後迅速趕到現場，並在醫院內展開搜索。經過一個多小時的對峙，警方最終在醫院後方的花園內將她制服。目前，這名婦人已被送往精神病院接受治療，而她的兒子則在醫院內安全無虞。

刺沙車俯衝撞管工

【本報訊】一名多利道開山地的盤發生慘劇，一輛刺沙車在行駛過程中俯衝，撞倒了一名正在工作的管工。據悉，這起事故發生在昨日下午一時許，地點位於多利道與山地的交界處。當時，一輛正在作業的刺沙車突然失去控制，向山下俯衝。一名正在該處進行管道維修工作的管工，在躲避不及的情況下，被刺沙車撞倒。事故導致管工受傷嚴重，目前仍在醫院接受治療。警方正在調查事故原因，並提醒駕駛刺沙車的司機在作業時要格外小心，確保安全。

司機同墮崖皆命喪

【本報訊】一名多利道開山地的盤發生慘劇，一輛刺沙車在行駛過程中俯衝，撞倒了一名正在工作的管工。據悉，這起事故發生在昨日下午一時許，地點位於多利道與山地的交界處。當時，一輛正在作業的刺沙車突然失去控制，向山下俯衝。一名正在該處進行管道維修工作的管工，在躲避不及的情況下，被刺沙車撞倒。事故導致管工受傷嚴重，目前仍在醫院接受治療。警方正在調查事故原因，並提醒駕駛刺沙車的司機在作業時要格外小心，確保安全。

六草委昨自廈門返港

【本報訊】六名香港立法會議員，昨日從廈門返回香港。據悉，這六名議員分別是：梁國雄、黃毓民、陳偉業、何俊仁、李卓人及劉慧卿。他們在廈門期間，曾與當地官員就香港與廈門的經貿合作問題進行了廣泛的交流和討論。此外，他們還參觀了廈門的一些建設項目，對廈門的發展表示讚賞。目前，這六名議員已返回香港，並將在近日內向公眾報告此次訪問的經過和成果。

中央與港特區關係組

【本報訊】中央與港特區關係組，昨日在港舉行第三次大會。據悉，此次大會由該組主席主持，主要討論了中央與港特區關係組的運作情況，以及未來的工作計劃。與會代表認為，該組在促進中央與港特區之間的溝通和協調方面發揮了積極作用，並對未來的合作充滿信心。大會還強調，該組將繼續致力於推動中央與港特區關係的發展，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

老婦慘遭劫殺

【本報訊】一名老婦，昨日在港被劫殺。據悉，這名老婦姓張，年約七十歲，居住在香港。她於昨日凌晨在街上行走時，突然遭到一名歹徒的襲擊。歹徒持刀將她砍傷，並奪去她的現金及金飾等物。隨後，歹徒逃離現場。警方接報後迅速趕到現場，並在現場發現了老婦的血跡和歹徒遺下的部分衣物。目前，警方正在全力追緝歹徒，並呼籲市民提供線索。老婦目前仍在醫院接受治療，傷勢嚴重。

議建委常大人向可委草

【本報訊】香港立法會昨日通過了一項動議，建議成立一個委員會，以研究如何向公眾解釋基本法。據悉，該委員會將由立法會主席擔任主席，成員包括立法會成員、法律專家及社會人士。該委員會的成立，旨在提高公眾對基本法的認識，並促進基本法的實施。動議還建議，該委員會應定期向公眾舉行講座和諮詢活動，以加強與公眾的溝通。

反對建核電廠者告減

【本報訊】反對在香港興建核電廠的團體，昨日表示其成員人數已大幅減少。據悉，這些團體包括「香港核電廠安全委員會」及「反核聯盟」等。他們表示，隨著公眾對核電安全問題的認識不斷提高，以及政府加強了對核電安全的監管，反對興建核電廠的聲浪已明顯減弱。然而，他們仍呼籲政府應繼續加強對核電安全的監管，並確保公眾的安全。

兩青年浮屍深水灣

【本報訊】兩名青年，昨日在深水灣浮屍。據悉，這兩名青年分別為：陳國治及李國治。他們於昨日凌晨在深水灣被發現，身上有多處傷痕。警方接報後迅速趕到現場，並將兩具屍體吊起。目前，警方正在調查兩人的死因，並呼籲市民提供線索。兩人的家屬表示，他們對愛子的死感到悲痛，並希望警方能儘快破案，以慰死者在天之靈。

史坦利談英駐軍

【本報訊】英國駐港總督史坦利，昨日在港舉行記者會，談及英駐港軍隊的未來。據悉，史坦利表示，英駐港軍隊將繼續履行其保衛香港的職責，並確保香港的繁榮穩定。他還強調，英駐港軍隊將與香港警務處密切合作，共同維護香港的治安。此外，史坦利還表示，英政府將繼續支持香港的民主和自由，並與香港各界保持密切的溝通和聯繫。

核電廠安全毋須憂慮

【本報訊】中國發展核電的專家，昨日表示，核電廠的安全毋須憂慮。據悉，這位專家姓王，是中國核電發展委員會的成員。他認為，核電是一種清潔、高效的能源，只要加強對核電安全的監管，就可以確保核電的安全運行。他還強調，中國政府將採取一切必要措施，確保核電的安全，並保護公眾的健康和環境。目前，中國政府正積極推進核電的發展，並計劃在未來幾年內興建多座核電廠。

台報突談香港反核

【本報訊】台灣的一報，昨日突然發表文章，談及香港的反核問題。據悉，該報認為，香港的反核運動是正確的，並呼籲台灣政府應支持香港的反核運動。文章還指出，核電存在著巨大的安全隱患，對公眾的健康和環境構成了威脅。因此，台灣政府應採取措施，防止核電在台灣的興建。目前，台灣政府尚未對此作出回應。

警方稱死因無可疑

【本報訊】警方昨日表示，兩名在深水灣浮屍的青年，其死因目前尚無可疑。據悉，警方在現場發現了一些證物，並已將其封存。警方還表示，他們正在對現場進行進一步的調查，以確定兩人的死因。目前，警方尚未公佈調查的進展情況。兩人的家屬表示，他們對警方的調查表示信任，並希望警方能儘快破案，以慰死者在天之靈。

史坦利談英駐軍

【本報訊】英國駐港總督史坦利，昨日在港舉行記者會，談及英駐港軍隊的未來。據悉，史坦利表示，英駐港軍隊將繼續履行其保衛香港的職責，並確保香港的繁榮穩定。他還強調，英駐港軍隊將與香港警務處密切合作，共同維護香港的治安。此外，史坦利還表示，英政府將繼續支持香港的民主和自由，並與香港各界保持密切的溝通和聯繫。

兩青年浮屍深水灣

【本報訊】兩名青年，昨日在深水灣浮屍。據悉，這兩名青年分別為：陳國治及李國治。他們於昨日凌晨在深水灣被發現，身上有多處傷痕。警方接報後迅速趕到現場，並將兩具屍體吊起。目前，警方正在調查兩人的死因，並呼籲市民提供線索。兩人的家屬表示，他們對愛子的死感到悲痛，並希望警方能儘快破案，以慰死者在天之靈。

史坦利談英駐軍

【本報訊】英國駐港總督史坦利，昨日在港舉行記者會，談及英駐港軍隊的未來。據悉，史坦利表示，英駐港軍隊將繼續履行其保衛香港的職責，並確保香港的繁榮穩定。他還強調，英駐港軍隊將與香港警務處密切合作，共同維護香港的治安。此外，史坦利還表示，英政府將繼續支持香港的民主和自由，並與香港各界保持密切的溝通和聯繫。

兩青年浮屍深水灣

【本報訊】兩名青年，昨日在深水灣浮屍。據悉，這兩名青年分別為：陳國治及李國治。他們於昨日凌晨在深水灣被發現，身上有多處傷痕。警方接報後迅速趕到現場，並將兩具屍體吊起。目前，警方正在調查兩人的死因，並呼籲市民提供線索。兩人的家屬表示，他們對愛子的死感到悲痛，並希望警方能儘快破案，以慰死者在天之靈。

史坦利談英駐軍

【本報訊】英國駐港總督史坦利，昨日在港舉行記者會，談及英駐港軍隊的未來。據悉，史坦利表示，英駐港軍隊將繼續履行其保衛香港的職責，並確保香港的繁榮穩定。他還強調，英駐港軍隊將與香港警務處密切合作，共同維護香港的治安。此外，史坦利還表示，英政府將繼續支持香港的民主和自由，並與香港各界保持密切的溝通和聯繫。

南洋商業銀行敬約

時間：上午十時至中午十二時
地點：香港仔東勝道金豐大廈地下
電話：五五三四一一五

大埔中心 幸福

單位

由「恒生銀行」
年息7.25%，每萬利

大埔中心 歡迎

特價出售

皇后大道西335-339號

崑保商業大廈

地下A舖至三樓

(專用電梯連接各層)

總建築面積約：
13,000平方呎

合各行業
獨家代理

5-8101688

一唯九港 樓香天

菜杭宗正

下地C號18路甸士柯龍九

TEL: K662414 688352

李廣林昨在晚餐會表示

消委會推廣消費教育 設電話法律諮詢服務

市民不必繳付分文即可獲解答

【本報訊】消費者委員會主席李廣林昨(廿二)晚在晚餐會中表示，消委會正積極推廣消費教育，並設有一項電話法律諮詢服務，市民如遇到消費糾紛，可致電查詢，不必繳付分文即可獲解答。

李廣林在晚餐會中表示，消委會一直致力於提高市民的消費意識，並提供有關消費權益的資料。他指出，消委會最近推出了一項電話法律諮詢服務，旨在為市民提供有關消費糾紛的法律意見。市民如遇到任何消費問題，可致電消委會查詢，消委會將會根據情況提供有關的法律建議。

李廣林又表示，消委會亦正積極推廣消費教育，並計劃在未來幾個月內，舉辦多項消費教育活動，包括講座、展覽等，以提高市民的消費意識。

教育署教研處主任 昨談母語教學好處

認為未來數年中英文地位相等

【本報訊】教育署教研處主任陳永基昨(廿二)晚在晚餐會中表示，母語教學對學生的學習有極大的好處，並認為未來數年中英文的地位將會相等。

陳永基指出，母語教學可以讓學生更深刻地理解知識，並提高他們的學習興趣。他認為，母語教學不僅可以幫助學生掌握知識，還可以培養他們的創造力和批判性思維能力。

他又表示，未來數年中英文的地位將會相等，這將有助於提高華人的國際競爭力。他認為，中英文並重將成為未來社會的趨勢，學生應在學習母語的同時，亦應加強對英語的學習。

慈母不忍弱智女受苦 竟用石油氣將其燬死

由於精神病症獲判受監管行為

【本報訊】一名患有精神病症的婦女，因不忍其患有弱智的女兒受苦，竟用石油氣將其燬死。該名婦女昨日被法院判處受監管行為。

據悉，該名婦女名為張某，現年四十五歲，患有嚴重的精神分裂症。她的兒子患有弱智，生活不能自理。張某因無法忍受兒子的痛苦，於上月某日晚，在兒子睡熟後，用石油氣將其燬死。

法院在審理後認為，張某在作案時，由於患有嚴重的精神病症，無法分辨是非，因此判處她受監管行為。法院並要求張某的家人加強對她的監管，並定期接受精神科醫生的診治。

香港輸日魚類海產 上半年總值近二億

較去年同期增長百分之三十八

【本報訊】根據香港貿易發展局的統計，今年上半年香港輸往日本的魚類及海產總值接近二億元，較去年同期增長了百分之三十八。

貿易發展局指出，今年上半年香港輸往日本的魚類及海產總值為一億九千萬元，較去年同期的四千萬元增長了百分之三十八。其中，魚類及海產的出口值為一億七千萬元，較去年同期增長了百分之三十五。

貿易發展局又表示，今年上半年香港輸往日本的魚類及海產主要品種包括鮑魚、魚翅、海參等。其中，鮑魚的出口值為四千萬元，較去年同期增長了百分之二十。

涉嫌攜帶大量毒品來港 內地一漁民被判囚兩年

另一名被告罪名不成立被解返原居地

【本報訊】一名涉嫌攜帶大量毒品來港的內地漁民，昨日被法院判處監禁兩年。另一名被告則因罪名不成立，被解返原居地。

據悉，該名漁民名為李某，現年三十五歲，來自廣東省。他於上月某日，被警方在港九某處拘獲，並搜獲大量毒品。李某在法庭上辯稱，他不知道這些毒品是別人的，並表示他是一個漁民，沒有錢賺，所以才會做這種事。

法院在審理後認為，李某攜帶大量毒品來港，已構成走私毒品罪，因此判處他監禁兩年。另一名被告則因證據不足，被法院判處罪名不成立，並解返原居地。

翠屏道新街市無電 商戶要求延期開遷

房署答允延期至下周二

【本報訊】翠屏道新街市因電力供應問題，昨日未能如期開遷。商戶要求延期開遷，房署已答允延期至下周二。

據悉，翠屏道新街市位於香港新界，是該區的一個重要商業中心。該街市原計劃於昨日開遷，但由於電力供應不穩定，導致部分商戶無法正常營業。商戶代表表示，他們要求延期開遷，以便有足夠的時間進行準備。

房署在接獲商戶的要求後，已表示理解，並答允將開遷日期延期至下周二。房署並表示，他們將會加強對電力供應的監管，以確保開遷過程順利。

沙田區逾百人組籌委會 籌備慶祝沙田區七周年紀念

【本報訊】沙田區逾百名居民昨日組成一籌委會，籌備慶祝沙田區七周年紀念。籌委會表示，他們將會舉辦多項慶祝活動，包括講座、展覽等。

籌委會主席表示，沙田區的發展是居民共同努力的結果，他們希望透過舉辦慶祝活動，讓居民更加了解沙田區的發展歷程，並增強居民的歸屬感。

籌委會又表示，他們將會邀請多位專家學者，就沙田區的未來發展進行探討。他們亦會舉辦多項展覽，展示沙田區的歷史和現狀。

馬哥夫將表演新技法 昨晚在大會堂演奏小提琴

【本報訊】著名小提琴家馬哥夫昨晚在維多利亞大會堂演奏，展示了多項新技法，獲得觀眾一致好評。

馬哥夫在演奏中，展現了精湛的演奏技巧，並融入了許多創新的元素。他的演奏風格獨特，深受觀眾喜愛。觀眾表示，馬哥夫的演奏不僅具有藝術性，還具有極強的感染力。

馬哥夫在演奏後表示，他非常喜歡在香港演出，並希望透過他的演奏，讓更多人了解古典音樂的魅力。他並表示，他將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

中國名模特兒石凱 與港台星同行演出

【本報訊】中國名模特兒石凱，昨日與港台明星同行演出，展現了中國模特的風采。

石凱在演出中，展現了優雅的氣質和精湛的演技。他的表演深受觀眾喜愛，並獲得多位明星的讚賞。石凱表示，他非常榮幸能與港台明星同行演出，並希望透過他的表演，讓更多人了解中國模特的實力。

石凱又表示，他將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。他並表示，他將會加強與港台的交流與合作，共同推動中國模特的發展。

借用網絡結他手演奏 馬哥夫將表演新技法

【本報訊】著名小提琴家馬哥夫，昨日在維多利亞大會堂演奏，展示了多項新技法，獲得觀眾一致好評。

馬哥夫在演奏中，不僅展示了精湛的演奏技巧，還借用了網絡技術，為觀眾帶來了全新的聽覺體驗。他的演奏風格獨特，深受觀眾喜愛。

馬哥夫在演奏後表示，他非常喜歡在香港演出，並希望透過他的演奏，讓更多人了解古典音樂的魅力。他並表示，他將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

屯門民生會等與區議員 對醫療報告聯署意見書

指出未夠重視基層健康服務

【本報訊】屯門民生會等團體，昨日向區議員提交一份聯署意見書，指出區內基層健康服務不足，並要求政府加強對基層健康服務的投入。

聯署意見書指出，屯門區內基層健康服務存在諸多問題，包括醫療設施不足、醫務人員短缺等。聯署團體表示，他們希望政府能夠重視基層健康服務，並採取有效措施加以改善。

聯署團體又表示，他們將會繼續關注基層健康服務的發展，並定期向政府反映有關情況。他們並表示，他們將會加強與區議員的溝通與合作，共同推動基層健康服務的改善。

尖東富豪酒店獲獎 尖東富豪酒店獲獎

獲頒「最佳豪華酒店」獎

【本報訊】尖東富豪酒店昨日獲頒「最佳豪華酒店」獎，以表彰其在服務和設施方面的卓越表現。

尖東富豪酒店在獲獎後表示，他們非常榮幸能獲得這項榮譽，並感謝評審委員會的肯定。酒店表示，他們將會繼續努力，為客人提供更高質量的服務。

尖東富豪酒店又表示，他們將會加強對員工的培訓，提高員工的服務水平。他們並表示，他們將會繼續投入資金，改善酒店的設施和環境，為客人提供更好的住宿體驗。

道教善信等捐卅萬 交紅包作粵省賑災

【本報訊】香港道教善信等團體，昨日向粵省賑災委員會捐款三十萬元，以支持粵省的災後重建工作。

道教善信等團體表示，他們非常關心粵省的災情，並希望透過捐款，為災區同胞提供幫助。他們並表示，他們將會繼續關注粵省的災後重建工作，並定期向賑災委員會報告捐款情況。

賑災委員會在接獲捐款後表示，他們非常感謝道教善信等團體的慷慨解囊。委員會表示，這筆捐款將會用於支持粵省的災後重建工作，並為災區同胞提供必要的物資和服務。

尖東富豪酒店獲獎 尖東富豪酒店獲獎

【本報訊】尖東富豪酒店昨日獲頒「最佳豪華酒店」獎，以表彰其在服務和設施方面的卓越表現。

尖東富豪酒店在獲獎後表示，他們非常榮幸能獲得這項榮譽，並感謝評審委員會的肯定。酒店表示，他們將會繼續努力，為客人提供更高質量的服務。

尖東富豪酒店又表示，他們將會加強對員工的培訓，提高員工的服務水平。他們並表示，他們將會繼續投入資金，改善酒店的設施和環境，為客人提供更好的住宿體驗。

馬哥夫將表演新技法 昨晚在大會堂演奏小提琴

【本報訊】著名小提琴家馬哥夫昨晚在維多利亞大會堂演奏，展示了多項新技法，獲得觀眾一致好評。

馬哥夫在演奏中，展現了精湛的演奏技巧，並融入了許多創新的元素。他的演奏風格獨特，深受觀眾喜愛。觀眾表示，馬哥夫的演奏不僅具有藝術性，還具有極強的感染力。

馬哥夫在演奏後表示，他非常喜歡在香港演出，並希望透過他的演奏，讓更多人了解古典音樂的魅力。他並表示，他將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

借用網絡結他手演奏 馬哥夫將表演新技法

【本報訊】著名小提琴家馬哥夫，昨日在維多利亞大會堂演奏，展示了多項新技法，獲得觀眾一致好評。

馬哥夫在演奏中，不僅展示了精湛的演奏技巧，還借用了網絡技術，為觀眾帶來了全新的聽覺體驗。他的演奏風格獨特，深受觀眾喜愛。

馬哥夫在演奏後表示，他非常喜歡在香港演出，並希望透過他的演奏，讓更多人了解古典音樂的魅力。他並表示，他將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

龍崗總局新員就職 龍崗總局新員就職

劉國輝等當選 劉國輝等當選

【本報訊】龍崗總局昨日舉行新員就職典禮，劉國輝等當選為新員，並獲頒發執照。

劉國輝在就職典禮上表示，他非常榮幸能當選為新員，並感謝龍崗總局的信任。他表示，他將會盡職盡責，為龍崗總局的工作貢獻力量。

龍崗總局局長在致辭時表示，劉國輝等新員的加入，將有助於龍崗總局的工作開展。他並表示，他將會加強對新員的培訓和指導，幫助他們更快地適應工作。

郵政署將添新系統 郵政署將添新系統

處理郵件比人手快二十倍

【本報訊】郵政署昨日宣佈，將會添購一套新系統，以處理郵件，預計處理速度將比人手快二十倍。

郵政署表示，新系統將會採用先進的技術，提高郵件的處理效率。新系統將會自動識別郵件的類型和目的地，並自動進行分類和派送。

郵政署又表示，新系統的添購，將有助於減輕郵政員工的工作負擔，並提高郵件的派送速度。他們並表示，他們將會加強對新系統的培訓和推廣，確保新系統能夠得到充分利用。

九月開始推出新節目 九月開始推出新節目

【本報訊】香港電台將於九月開始推出多項新節目，包括紀錄片、綜藝節目等，以豐富觀眾的視聽享受。

香港電台表示，新節目將會涵蓋多個領域，包括歷史、文化、科學等。新節目將會採用高質量的製作技術，為觀眾帶來全新的視聽體驗。

香港電台又表示，他們將會加強對新節目的宣傳和推廣，確保觀眾能夠及時了解新節目的內容。他們並表示，他們將會繼續努力，為觀眾提供更多優質的節目。

招商局建瑞運輸有限公司 招商局建瑞運輸有限公司

【本報訊】招商局建瑞運輸有限公司，昨日宣佈將在香港及內地多個港口，增設貨運服務，以滿足客戶需求。

招商局建瑞運輸有限公司表示，新服務將會包括貨物裝卸、倉儲、配送等。新服務將會採用先進的設備和技術，提高貨運效率。

招商局建瑞運輸有限公司又表示，他們將會加強對新服務的宣傳和推廣，確保客戶能夠及時了解新服務的內容。他們並表示，他們將會繼續努力，為客戶提供更多優質的服務。

馬哥夫將表演新技法 昨晚在大會堂演奏小提琴

【本報訊】著名小提琴家馬哥夫昨晚在維多利亞大會堂演奏，展示了多項新技法，獲得觀眾一致好評。

馬哥夫在演奏中，展現了精湛的演奏技巧，並融入了許多創新的元素。他的演奏風格獨特，深受觀眾喜愛。觀眾表示，馬哥夫的演奏不僅具有藝術性，還具有極強的感染力。

馬哥夫在演奏後表示，他非常喜歡在香港演出，並希望透過他的演奏，讓更多人了解古典音樂的魅力。他並表示，他將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

借用網絡結他手演奏 馬哥夫將表演新技法

【本報訊】著名小提琴家馬哥夫，昨日在維多利亞大會堂演奏，展示了多項新技法，獲得觀眾一致好評。

馬哥夫在演奏中，不僅展示了精湛的演奏技巧，還借用了網絡技術，為觀眾帶來了全新的聽覺體驗。他的演奏風格獨特，深受觀眾喜愛。

馬哥夫在演奏後表示，他非常喜歡在香港演出，並希望透過他的演奏，讓更多人了解古典音樂的魅力。他並表示，他將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

光學檢信增加效率 光學檢信增加效率

處理郵件比人手快二十倍

【本報訊】郵政署昨日宣佈，將會添購一套新系統，以處理郵件，預計處理速度將比人手快二十倍。

郵政署表示，新系統將會採用先進的技術，提高郵件的處理效率。新系統將會自動識別郵件的類型和目的地，並自動進行分類和派送。

郵政署又表示，新系統的添購，將有助於減輕郵政員工的工作負擔，並提高郵件的派送速度。他們並表示，他們將會加強對新系統的培訓和推廣，確保新系統能夠得到充分利用。

九月開始推出新節目 九月開始推出新節目

處理郵件比人手快二十倍

【本報訊】香港電台將於九月開始推出多項新節目，包括紀錄片、綜藝節目等，以豐富觀眾的視聽享受。

香港電台表示，新節目將會涵蓋多個領域，包括歷史、文化、科學等。新節目將會採用高質量的製作技術，為觀眾帶來全新的視聽體驗。

香港電台又表示，他們將會加強對新節目的宣傳和推廣，確保觀眾能夠及時了解新節目的內容。他們並表示，他們將會繼續努力，為觀眾提供更多優質的節目。

招商局建瑞運輸有限公司 招商局建瑞運輸有限公司

【本報訊】招商局建瑞運輸有限公司，昨日宣佈將在香港及內地多個港口，增設貨運服務，以滿足客戶需求。

招商局建瑞運輸有限公司表示，新服務將會包括貨物裝卸、倉儲、配送等。新服務將會採用先進的設備和技術，提高貨運效率。

招商局建瑞運輸有限公司又表示，他們將會加強對新服務的宣傳和推廣，確保客戶能夠及時了解新服務的內容。他們並表示，他們將會繼續努力，為客戶提供更多優質的服務。

馬哥夫將表演新技法 昨晚在大會堂演奏小提琴

【本報訊】著名小提琴家馬哥夫昨晚在維多利亞大會堂演奏，展示了多項新技法，獲得觀眾一致好評。

馬哥夫在演奏中，展現了精湛的演奏技巧，並融入了許多創新的元素。他的演奏風格獨特，深受觀眾喜愛。觀眾表示，馬哥夫的演奏不僅具有藝術性，還具有極強的感染力。

馬哥夫在演奏後表示，他非常喜歡在香港演出，並希望透過他的演奏，讓更多人了解古典音樂的魅力。他並表示，他將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

借用網絡結他手演奏 馬哥夫將表演新技法

【本報訊】著名小提琴家馬哥夫，昨日在維多利亞大會堂演奏，展示了多項新技法，獲得觀眾一致好評。

馬哥夫在演奏中，不僅展示了精湛的演奏技巧，還借用了網絡技術，為觀眾帶來了全新的聽覺體驗。他的演奏風格獨特，深受觀眾喜愛。

馬哥夫在演奏後表示，他非常喜歡在香港演出，並希望透過他的演奏，讓更多人了解古典音樂的魅力。他並表示，他將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

國貨介紹專欄
專刊廣告請電
新豐廣告公司
五七四六三一
五七四六三一

瑪哈禮師
消除失眠
瑪哈禮師
消除失眠
瑪哈禮師
消除失眠

招商局建瑞運輸有限公司
承運往來香港至深圳蛇口工業區、廣東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備有20、40貨櫃及各種位密封車、吊機、平斗貨車、第二、五類危險品牌照貨車。本公司在蛇口工業區、深圳文錦設有辦事處，附有專業報關人員，負責協助辦理出口證及報關手續。
香港辦事處：香港干諾道西15-16號招商局大廈301室 電話：5-418711
蛇口辦事處：蛇口工業區招商局北路招商局大廈835室 電話：91571-91369
文錦辦事處：文錦渡車路102室

光學檢信增加效率
處理郵件比人手快二十倍
郵政署將添新系統
九月開始推出新節目
招商局建瑞運輸有限公司
承運往來香港至深圳蛇口工業區、廣東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備有20、40貨櫃及各種位密封車、吊機、平斗貨車、第二、五類危險品牌照貨車。本公司在蛇口工業區、深圳文錦設有辦事處，附有專業報關人員，負責協助辦理出口證及報關手續。
香港辦事處：香港干諾道西15-16號招商局大廈301室 電話：5-418711
蛇口辦事處：蛇口工業區招商局北路招商局大廈835室 電話：91571-91369
文錦辦事處：文錦渡車路102室

長實中期純利增五成 資金充足業務多元化

李嘉誠強調調劑九股投資仍主行港

最近三年中期業績表現

	1986	1985	1984
純利(百萬元)	2,916	2,451	2,649
溢利(百萬元)	573	697	670
每股溢利	228	182	146
每股純利	0.95元	0.95元	1.07元
每股派息	1.08元	1.34元	1.26元
股息率	0.43元	0.35元	0.28元

港股倫敦報價
八月廿九日

股票	收市	升跌
恒指	6,875	升
怡和	15.90	升
和記	33.20	升
怡和	14.70	升
怡和	6.225	升
太古	13.70	升
太古	24.20	升
太古	8.15	升

恒指期貨
(八月廿九日)

月份	1984/1985	1985/1986	1986/1987
九月	1954	1965	1975
十月	1957	1967	1980
十一月	1954	1965	1970
十二月	1934	1947	1959
一月	1935	1947	1958
二月	1936	1950	1959
三月	1935	1948	1959
四月	+	-	-
五月	2907	688	97
六月	3299	1140	-
七月	3220	1617	-
八月	3690	-	-

不怕吸煙危害健康 美國雪茄愛好者 十月同慶雪茄日

【合衆社紐約二十九日電】「雪茄愛好者日」是美國雪茄愛好者的一個重要日子。他們在十月十日慶祝「雪茄愛好者日」。雪茄愛好者協會主席表示，雪茄愛好者是一個忠誠的群體，他們對雪茄的熱愛是無條件的。他們希望通過這個日子，讓更多的人了解雪茄，並愛上雪茄。

丹麥「毒藥」中 十一泰人受毒害

【合衆社哥本哈根二十九日電】丹麥政府宣佈，十一名泰國人因服用一種名為「毒藥」的藥物而中毒。這批人是在泰國購買了這種藥物，並帶回丹麥。丹麥政府已經對這批人進行了治療，目前他們的情況穩定。政府呼籲公眾不要購買和服用這種藥物，以免受到傷害。

奧國又發現假酒 當局拘捕兩商人

【美聯社維也納二十九日電】奧國當局又發現一批假酒，並拘捕了兩名商人。這批假酒是在維也納市場上被發現的。當局表示，這批假酒是由這兩名商人走私進境的。目前，這兩名商人已被關押在拘留所，並等待進一步的審理。

美專家發明抗胃酸藥 糖尿病人可免長期注射之苦

【美聯社華盛頓二十九日電】美國專家發明了一種抗胃酸藥，糖尿病人可免長期注射之苦。這種藥物是由一名美國科學家發明的。他表示，這種藥物可以有效地降低胃酸分泌，從而減輕糖尿病人的痛苦。目前，這種藥物正在進行臨床試驗，預計很快就可以上市。

發霉食物致癌 四分鐘即可驗出

【美聯社華盛頓二十九日電】一項新研究顯示，發霉食物含有致癌物質，四分鐘即可驗出。這項研究是由美國國家癌症研究所進行的。研究人員發現，發霉食物中含有一種名為「黃曲霉毒素」的物質，這種物質具有強烈的致癌性。他們開發了一種快速檢測方法，可以在四分鐘內檢測出食物中是否含有這種毒素。

洛杉磯一間醫院 退伍軍人症蔓延

【美聯社洛杉磯二十九日電】洛杉磯一間醫院報告，退伍軍人症在該院蔓延。這名退伍軍人是在服役期間受傷的，現在患上了嚴重的退伍軍人症。醫院表示，這名病人的病情非常嚴重，需要進行長期治療。這起事件引起了社會的廣泛關注，人們開始擔心退伍軍人症在醫院中蔓延。

奧國又發現假酒 當局拘捕兩商人

【美聯社維也納二十九日電】奧國當局又發現一批假酒，並拘捕了兩名商人。這批假酒是在維也納市場上被發現的。當局表示，這批假酒是由這兩名商人走私進境的。目前，這兩名商人已被關押在拘留所，並等待進一步的審理。

下掉空高蛋雞百逾 破不整完持保隻隻

【合衆社紐約二十九日電】紐約市警方表示，下掉空高蛋雞百逾，破不整完持保隻隻。這起事件發生在紐約市的一條街道上。警方表示，這批空高蛋雞是由一名男子丟棄的。目前，這名男子已被警方逮捕，並等待進一步的審理。

長江實業(集團)有限公司

一九八六年度中期報告

上半年度溢利

本人謹向各股東報告：一九八六年度本集團上半年會計結算，除稅後未經審核之綜合純利為港幣七千八百八十八萬元，即每股溢利為港幣九角六分。此外，另有非經常性收益港幣二千四百五十萬元不包括在內。茲將截至一九八六年六月三十日止本集團綜合損益表列下：

	截至一九八六年六月三十日止 (百萬元)	截至一九八五年六月三十日止 (百萬元)
營業額(附註)	1,485.3	411.5
除稅前溢利	456.0	286.6
溢利稅項	44.7	41.1
除稅後溢利	411.3	245.5
少數股東權益	32.5	71.5
經常性溢利	378.8	245.5
非經常性項目	24.5	71.5
包括非經常性項目後溢利	403.3	316.6
股息	90.7	74.9
溢利保留	312.6	241.7
每股溢利		
經常性溢利	九角六分	六角二分
包括非經常性項目後溢利	一元二角二分	八角

附註：已包括本集團所屬附屬公司之營業額港幣三億四千二百三十萬元(一九八五年為港幣一億五千六百萬元)，惟不包括上市附屬公司之營業額。

中期派息

本董事會決定派發一九八六年度中期息每股港幣二角三分給與一九八六年十月十七日已登記在股東名冊內之各股東。上述中期息將於一九八六年十月二十日派發。

上半年度內主要業務活動：

(一)上半年度內已完工之物業：

物業	地點	本集團佔有權益
裕新大廈	西營盤第二街/第三街	65%
怡和閣	九龍通菜街211-215號	65%
龍華花園	大坑道大坑徑	65%
華倫閣	銅鑼灣華倫街27號	100%
富嘉工業大廈	香港仔大道234號	100%
樂新大廈	水街25-35號	100%
蔚山花園	葵青區48號	15% (發展權益)
信德中心	干諾道中200號	20%
銀禧花園	沙田火炭樂景街2-18號	45%
偉華中心	沙田正街11-17號	68% (發展權益)
沙田第一城	沙田城鎮地段1號	25%

(二)本公司購入屯門鄉事會路門牌281號物業，佔地八萬五千二百二十八平方呎，計劃興建二十八層高商住大廈，全部樓面總面積約四十八萬五千平方呎，預期可於一九八七年底完成。本集團佔90%權益。

董事利金

於一九八六年六月三十日，本公司下屬董事及其有關人士(根據一九八六年證券(在證券交易所上市)規則之定義)實益擁有本公司或其附屬公司股份詳情如下：

董事	擁有普通股股數	公司名稱
李振	131,660,996	長江實業(集團)有限公司
李振	3,724,016	青洲英坭有限公司
李振	4,326,608	長江實業(集團)有限公司
李振	1,200	長江實業(集團)有限公司
李振	78,360	長江實業(集團)有限公司
李振	174	青洲英坭有限公司
李振	74,320	長江實業(集團)有限公司
李振	5,080	長江實業(集團)有限公司

李振先生、李莊月明女士、麥理思先生、李廣先生、周和先生、霍建寧先生及洪小蓮女士非實益擁有本公司全資附屬公司Cheung Kong (Bermuda) Limited 普通股股份各一股。

李振先生與李廣先生非實益擁有青洲英坭有限公司普通股股份2,880股。

此外，李振先生為兆豐地產有限公司之全東，兆豐地產有限公司實益擁有本公司下屬附屬公司所持股數：

附屬公司名稱	普通股股數
Gladhonest Limited	2,000
Jabrin Limited	2,000
Modotti Investment Limited	19,163,750
青衣地產有限公司	945,000

梁漢溪先生與其有關人士為Graceful Trading Company Limited 之全東，該Graceful Trading Company Limited 擁有本公司附屬公司琳基投資有限公司普通股股份200股。

長江實業(集團)有限公司
開派一九八六年度中期股息啓事

長江實業(集團)有限公司董事會宣佈：截至一九八六年六月三十日止本集團上半年度六個月會計結算，除稅後未經審核之綜合純利為港幣七千八百八十八萬元，即每股溢利為港幣九角六分。此外，另有非經常性收益計港幣二千四百五十萬元不包括在上述綜合純利內。董事會現決定派發一九八六年度中期息每股港幣二角三分，給與一九八六年十月十七日已登記在股東名冊內之各股東。上述中期息將於一九八六年十月二十日派發。

本公司將由一九八六年十月八日(星期三)至十月十七日(星期五)止首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶手續。已購買本公司股票人士為確保收取股息權利，請將購入之股票連同過戶文件於一九八六年十月七日(星期二)下午四時前送達香港皇后大道東183號合和中心17樓香港中央證券登記有限公司辦理過戶登記手續。

承董事會命
富榮秘書服務有限公司
秘書

香港一九八六年八月二十九日

外幣對人民幣匯價表 (八月廿九日)

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	2377.00	2388.92
日圓	100	868.90	873.26
英鎊	100	863.79	868.11
加元	100	47.97	48.21
港幣	100	265.12	266.44
新加坡元	100	179.55	180.45
馬幣	100	54.84	55.22
泰幣	100	389.43	371.29
新加坡元	100	50.58	50.84
港幣	100	160.21	161.01
新加坡元	100	47.30	47.54
新加坡元	100	171.69	172.45
新加坡元	100	26.64	26.76
新加坡元	100	28.11	28.25
新加坡元	100	223.72	224.84
新加坡元	100	68.49	68.75
新加坡元	100	224.31	225.43

華安 芝山三號

收貨期：九月三日至九月四日截止上港

外冷三號

收貨期：九月三日至九月四日截止上港

安 M.S. "YONG AN" V.29

八月廿九日由廣州抵港

九月二日由廣州抵港

安 M.S. "HUA AN" V.23

八月廿九日由廣州抵港

九月二日由廣州抵港

華安 芝山三號

收貨期：九月三日至九月四日截止上港

外冷三號

收貨期：九月三日至九月四日截止上港

安 M.S. "YONG AN" V.29

八月廿九日由廣州抵港

九月二日由廣州抵港

安 M.S. "HUA AN" V.23

八月廿九日由廣州抵港

九月二日由廣州抵港

九二九期期預告

船名	往來港口	日期	公司
HUAYANKOU	上海	09/01	明通
SILVER LAKE	上海	09/01	明通
PLEIADES	上海	09/01	明通
YICHUN	上海	09/01	明通
SITWAY	上海	09/01	明通
HONG HWA	上海	09/01	明通
AL SALMA	上海	09/01	明通
HUI HUA	上海	09/01	明通
DANG SANTUBONG	上海	09/01	明通
RICHMOND BRIDGE	上海	09/01	明通
TAIWU SHAN	上海	09/01	明通
SHUN QUAN	上海	09/01	明通
MAKSUM MIKHAYLOV	上海	09/01	明通
KEUMGANG GLORY	上海	09/01	明通
ESPERANZA	上海	09/01	明通
KOCHO MARU	上海	09/01	明通
SHANGHAI	上海	09/01	明通
BONITA ACE	上海	09/01	明通
PAITHOON	上海	09/01	明通
PRINCE OWL	上海	09/01	明通
EVER ORDER	上海	09/01	明通
CANTUARIA	上海	09/01	明通
NEP AGATE	上海	09/01	明通
ATLAS MARU	上海	09/01	明通
KYOWA COSMOS	上海	09/01	明通
MING FORTUNE	上海	09/01	明通
KOKAI MARU	上海	09/01	明通
THEAS	上海	09/01	明通
FORT HAMILTON	上海	09/01	明通
GATA TGA	上海	09/01	明通
ORIT KNIGHT	上海	09/01	明通
BAY BRIDGE	上海	09/01	明通
GOWA	上海	09/01	明通
YUEN CHAU	上海	09/01	明通
SKY HOVER	上海	09/01	明通
SEI ZAN MARU	上海	09/01	明通
SHOUSHAN	上海	09/01	明通
MITLA	上海	09/01	明通
SL PATRIOT	上海	09/01	明通
CHUNG LIE	上海	09/01	明通
FRANKFURT EXPRESS	上海	09/01	明通
WAI YEE	上海	09/01	明通
TOKYO MARU	上海	09/01	明通
KOTA MAJU	上海	09/01	明通
KWANG CHOW	上海	09/01	明通
SPERO EXPRESS	上海	09/01	明通
SCANDUTCH ORIENT	上海	09/01	明通
KOBE	上海	09/01	明通
VENUS	上海	09/01	明通
GREAT FORTUNE	上海	09/01	明通
AMERICAN PIONEER	上海	09/01	明通
FRANKLIN HARRISON	上海	09/01	明通
SOMERS BAY	上海	09/01	明通
ASIAN CLIPPER	上海	09/01	明通
TOR BAY	上海	09/01	明通
HAKATA MARU	上海	09/01	明通
HAYAKAWA MARU	上海	09/01	明通
NL CRISTOBAL	上海	09/01	明通
HANJIN KOBE	上海	09/01	明通
YOSHIMA MARU	上海	09/01	明通
SHIMONOSEKI	上海	09/01	明通
YUEN CHAU	上海	09/01	明通
PANLONG	上海	09/01	明通
ORIT ACE	上海	09/01	明通
JUPITER	上海	09/01	明通
WULIANQUAN	上海	09/01	明通
LONGSHOUAN	上海	09/01	明通
HP DONAMAR	上海	09/01	明通
JIA HU	上海	09/01	明通
HONG HWA	上海	09/01	明通
BAIHEKOU	上海	09/01	明通
ASIAN PROGRESS	上海	09/01	明通
MURRAYVERRETT	上海	09/01	明通
FUCHUN	上海	09/01	明通
CENTRAL VISAYAS	上海	09/01	明通
BLACK WHALE	上海	09/01	明通
PARADISE MOON	上海	09/01	明通
RAINBOW	上海	09/01	明通
AL WABJA	上海	09/01	明通
MORNING GRACE	上海	09/01	明通
ALLIGATOR GLORY	上海	09/01	明通
CONCORD GASSAN	上海	09/01	明通
PAEWALK	上海	09/01	明通
SHOLAND	上海	09/01	明通
BUNGA MELATI	上海	09/01	明通
R.R. RATNA	上海	09/01	明通

出口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
CITY OF EDINBURGH	歐洲	09/01	明通
MING FORTUNE	歐洲	09/01	明通
PACIFIC MEXICANO	歐洲	09/01	明通
WILD EAGLE	歐洲	09/01	明通
NL VAN NOORT	歐洲	09/01	明通
NL HOUTMAN	歐洲	09/01	明通
GEROI MONKADY	歐洲	09/01	明通
MOSENIKE	歐洲	09/01	明通
HAKATA MARU	歐洲	09/01	明通
EVER GIFTED	歐洲	09/01	明通
ZIM MELBOURNE	歐洲	09/01	明通
PRIBOY	歐洲	09/01	明通
NEP CRYSTAL	歐洲	09/01	明通
AXEL MAERSK	歐洲	09/01	明通
J. MALCZEWSKI	歐洲	09/01	明通
KAP. KANEVSKI	歐洲	09/01	明通
EVER ORIENT	歐洲	09/01	明通
NORASHA CARIA	歐洲	09/01	明通
FRANKFURT EXPRESS	歐洲	09/01	明通
SHOLAND	歐洲	09/01	明通
CONCORD GASSAN	歐洲	09/01	明通
KORINGAN	歐洲	09/01	明通
EVER LOADING	歐洲	09/01	明通
GALLANT II	歐洲	09/01	明通
LIAO HE	歐洲	09/01	明通
HERCHANG	歐洲	09/01	明通
KOREAN CHANCE	歐洲	09/01	明通
BOLD EAGLE	歐洲	09/01	明通
EVER ORDER	歐洲	09/01	明通
QING HE	歐洲	09/01	明通
LARKSPUR	歐洲	09/01	明通
NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	09/01	明通
MING LONGEVITY	歐洲	09/01	明通
CARDIGAN BAY	歐洲	09/01	明通
ZIM PURAUS	歐洲	09/01	明通
印巴中東線	印巴中東線	09/01	明通
卡馬特利	印巴中東線	09/01	明通
MING FORTUNE	印巴中東線	09/01	明通
SILVER LAKE	印巴中東線	09/01	明通
AL SALMA	印巴中東線	09/01	明通
GU CHENG	印巴中東線	09/01	明通
AL AHMADIAH	印巴中東線	09/01	明通
UNI MERCY	印巴中東線	09/01	明通
SITWAY	印巴中東線	09/01	明通
TOR BAY	印巴中東線	09/01	明通
WILD EAGLE	印巴中東線	09/01	明通
NIMOLA	印巴中東線	09/01	明通
GEROI MONKADY	印巴中東線	09/01	明通
NL VAN NOORT	印巴中東線	09/01	明通
NEP LINCOLN	印巴中東線	09/01	明通
HONG HWA	印巴中東線	09/01	明通
MURRAYVERRETT	印巴中東線	09/01	明通
J. MALCZEWSKI	印巴中東線	09/01	明通
EVER ORIENT	印巴中東線	09/01	明通
LANKA AJITHA	印巴中東線	09/01	明通
KOREAN CROWN	印巴中東線	09/01	明通
GOLD ORLI	印巴中東線	09/01	明通
AL WABJA	印巴中東線	09/01	明通
BLACK WHALE	印巴中東線	09/01	明通
ANTWERP	印巴中東線	09/01	明通
TAB PING	印巴中東線	09/01	明通
EVER LOADING	印巴中東線	09/01	明通
SHINWA MARU	印巴中東線	09/01	明通
BOLD EAGLE	印巴中東線	09/01	明通
VELENJE	印巴中東線	09/01	明通
非洲線	非洲線	09/01	明通
NL LINGE	非洲線	09/01	明通
ATLAS MARU	非洲線	09/01	明通
NL WESTERKERK	非洲線	09/01	明通
LA ROJA	非洲線	09/01	明通
OSAKA MARU	非洲線	09/01	明通
AXEL MAERSK	非洲線	09/01	明通
NORASHA CARIA	非洲線	09/01	明通
CR DOUALA	非洲線	09/01	明通
MULPHA TAIPING	非洲線	09/01	明通
GOLD ORLI	非洲線	09/01	明通
HUANG SHAN	非洲線	09/01	明通
MORNING GRACE	非洲線	09/01	明通
NAN HWA	非洲線	09/01	明通
東南亞線	東南亞線	09/01	明通
WORLD LION	東南亞線	09/01	明通
BOOMERANG II	東南亞線	09/01	明通

日本・南朝鮮線

船名	往來港口	日期	公司
YI CHUN	日本	09/01	明通
RICHMOND BRIDGE	日本	09/01	明通
BONITA ACE	日本	09/01	明通
FU CHUN	日本	09/01	明通
GLORIA	日本	09/01	明通
BAY BRIDGE	日本	09/01	明通
SITWAY	日本	09/01	明通
TUNG HAI	日本	09/01	明通
VENUS	日本	09/01	明通
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	09/01	明通
LEISER MAERSK	日本	09/01	明通
JUPITER	日本	09/01	明通
ASIAN PROGRESS	日本	09/01	明通
GOWA	日本	09/01	明通
HP DONAMAR	日本	09/01	明通
KUO LUNG	日本	09/01	明通
DONAM NO. 1	日本	09/01	明通
WAN CHUN	日本	09/01	明通
ASIA ACE	日本	09/01	明通
VERAZANO BRIDGE	日本	09/01	明通
AN CHUN	日本	09/01	明通
MERCURY ACE	日本	09/01	明通
TAE PING	日本	09/01	明通
北美洲線	北美洲線	09/01	明通
ESPERANZA	北美洲線	09/01	明通
RICHMOND BRIDGE	北美洲線	09/01	明通
BAY BRIDGE	北美洲線	09/01	明通
AMERICAN PIONEER	北美洲線	09/01	明通
ORIT KNIGHT	北美洲線	09/01	明通
MITLA	北美洲線	09/01	明通
SL PATRIOT	北美洲線	09/01	明通
TOKYO MARU	北美洲線	09/01	明通
YUEN CHAU	北美洲線	09/01	明通
EVER GIANT	北美洲線	09/01	明通
FRANKLIN HARRISON	北美洲線	09/01	明通
HANJIN KOBE	北美洲線	09/01	明通
HAKATA MARU	北美洲線	09/01	明通
ORIT EXPLORER	北美洲線	09/01	明通
PACIFIC ARROW	北美洲線	09/01	明通
AMERICAN ILLINOIS	北美洲線	09/01	明通
ALB MARU	北美洲線	09/01	明通
KOREAN WOMIN JIN	北美洲線	09/01	明通
FRANKLIN LINCOLN	北美洲線	09/01	明通
OLIFFORD MAERSK	北美洲線	09/01	明通
VERAZANO BRIDGE	北美洲線	09/01	明通
HANJIN POHANG	北美洲線	09/01	明通
EVER GLOBE	北美洲線	09/01	明通
ASTORIA	北美洲線	09/01	明通
NATIONAL DIGNITY	北美洲線	09/01	明通
BIBI	北美洲線	09/01	明通
AMERICAN ENVOY	北美洲線	09/01	明通
RAINBOW BRIDGE	北美洲線	09/01	明通
ZHANG JIAN KOU	北美洲線	09/01	明通
ALLIGATOR GLORY	北美洲線	09/01	明通
SL DEFENDER	北美洲線	09/01	明通
MING MOON	北美洲線	09/01	明通
LUNA MAERSK	北美洲線	09/01	明通
HRA MARI	北美洲線	09/01	明通
NEP TYLER	北美洲線	09/01	明通
NEP AMER	北美洲線	09/01	明通
EVER GOODS	北美洲線	09/01	明通
AMERICAN CALIFORNIA	北美洲線	09/01	明通
OCIANA QUEEN	北美洲線	09/01	明通
FRANKLIN LINCOLN	北美洲線	09/01	明通
NEP GARNET	北美洲線	09/01	明通
CORNELIA MAERSK	北美洲線	09/01	明通
ORIT DIPLOMAT	北美洲線	09/01	明通
EVER VITAL	北美洲線	09/01	明通
中南美洲線	中南美洲線	09/01	明通
NL LINGE	中南美洲線	09/01	明通
ESPERANZA	中南美洲線	09/01	明通
AMERICAN PIONEER	中南美洲線	09/01	明通
LA ROJA	中南美洲線	09/01	明通
OSAKA MARU	中南美洲線	09/01	明通
AXEL MAERSK	中南美洲線	09/01	明通
NORASHA CARIA	中南美洲線	09/01	明通
CR DOUALA	中南美洲線	09/01	明通
MULPHA TAIPING	中南美洲線	09/01	明通
GOLD ORLI	中南美洲線	09/01	明通
HUANG SHAN	中南美洲線	09/01	明通
MORNING GRACE	中南美洲線	09/01	明通
NAN HWA	中南美洲線	09/01	明通
澳洲・新西蘭線	澳洲・新西蘭線	09/01	明通
MAKSUM MIKHAYLOV	澳洲・新西蘭線	09/01	明通
JEBSEN SOUTHLAND	澳洲・新西蘭線	09/01	明通
HUA YUAN KOU	澳洲・新西蘭線	09/01	明通
KYOWA COSMOS	澳洲・新西蘭線	09/01	明通
HUAI HE	澳洲・新西蘭線	09/01	明通
THESA S	澳洲・新西蘭線	09/01	明通
AUST. EXPLORER	澳洲・新西蘭線	09/01	明通
LANOW BAY	澳洲・新西蘭線	09/01	明通
TENDAI MARU	澳洲・新西蘭線	09/01	明通
SWAN REEFER	澳洲・新西蘭線	09/01	明通
ZIM SYDNEY	澳洲・新西蘭線	09/01	明通

中國內地・台灣省線

寶利輪士	BONITA ACE	日本	0月2	東洋
福裕	FU CHUN	日本	0月3	洋榮
歌利亞	GLORIA	日本	0月3	港興
榮輝	BAY BRIDGE	日本	0月3	榮興
時威	SITWAY	日本	0月4	新永
東海六號	TUNG HAI	高麗	0月4	興裕
金星	VENUS	日本	0月4	榮昌
上海輪	SEVEN SEAS BRIDGE	日本	0月6	邦時
火船士	LEISER MAERSK	日本	0月6	馬士德
木星	JUPITER	日本	0月6	德興
前進	ASIAN PROGRESS	釜山日本	0月6	野平
高麗	GOWA	釜山日本	0月6	平發
忠南	HP DONAMAR	釜山	0月6	東榮
國隆	KUO LUNG	釜山日本	0月6	榮興
陸南一號	DONAM NO. 1	釜山	0月7	興興
瓦拿	WAN CHUN	日本	0月8	榮興
亞洲	ASIA ACE	日本	0月8	大興
維里泰橋	VERRAZANO BRIDGE	日本	0月9	興興
安泰	AN CHUN	日本	0月9	榮興
萬里平士	MERCURY ACE	日本	0月10	東興
台灣士	TAE PING	釜山日本	0月11	邦時
北 美 洲 線				
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	西北太平洋組	0月1	越川
利得士	RICHMOND BRIDGE	西北太平洋	0月1	崎崎
美國先鋒	BAY BRIDGE	西南太平洋組	0月3	川崎
中華榮	AMERICAN PIONEER	加州組約	0月3	興興
美國	ORT. KNIGHT	西南太平洋組約	0月3	香港
美國	MITLA	西北太平洋組	0月4	佛佛
美國塔	SL. PATRIOT	西北太平洋組	0月4	德隆
東京丸	TOKYO MARU	西北太平洋組	0月4	阪阪
岡州	YUEN CHAU	加州	0月4	大香
長春	EVER GIANT	西北太平洋	0月5	德隆
夏利德林	PRES. HARRISON	西南太平洋組	0月5	德隆
神戶	HANJIN KOBE	紐約	0月5	天沙
日京丸	HIDAKA MARU	西南太平洋組	0月5	裕祥
東方探險	ORT. EXPLORER	西南太平洋組	0月5	香港
太平洋快輪	PACIFIC ARROW	西北太平洋組	0月6	越川
美國伊利諾斯	AMERICAN ILLINOIS	加州組約	0月6	興興
雲南丸	ELDER MARU	西北太平洋組	0月6	興興
林得士	PRES. BENJON WINS JIN	加州組約	0月7	興興
利得士	PRES. LINCOLN	西北太平洋組約	0月7	越川
紐約里爾	MONTEAL	紐約組約	0月7	越川
新福士	CLIFFORD MAERSK	西南太平洋組	0月7	山下
德且美	VERZANANO BRIDGE	西北太平洋	0月8	山下
浦項	HANJIN POHANG	西北太平洋	0月8	天沙
美星	EVER GLOBE	西北太平洋	0月8	天利
德多利亞	ASTORIA	西北太平洋	0月9	阪阪
桑荷	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市	0月9	大海
比大	BIBI	加州	0月10	偉興
美國大使	AMERICAN ENVOY	加州組約	0月10	德隆
彩虹	RAINBOW BRIDGE	西南太平洋組	0月10	崎崎
張江口	ZHANG JIAN KOU	美國加拿大	0月10	招商局
加利加達	ALLIGATOR GLORY	西南太平洋組約	0月11	大海
保衛者	SL. DEFENDER	西北太平洋組	0月11	阪阪
明海	MOON MOON	加州組約	0月11	海海
美國馬士基	LUNA MAERSK	洛杉磯	0月11	周士基
比大丸	HIDA MUI	西北太平洋	0月12	央隆
美國總統	PRES. TYLER	西北太平洋組約	0月12	德隆
美國芝加哥	NEP. AMBER	西南太平洋組	0月12	港港
利得士	EVER GOODS	西北太平洋	0月12	越川
美國加州	AMERICAN CALIFORNIA	加州組約	0月12	崎崎
華南皇后	OCEANIA QUEEN	檀香山	0月14	德隆
門德羅	PRES. MONROE	西北太平洋組	0月14	德隆
瓦里士頓	NEP. GARNET	西南太平洋組	0月14	德隆
康利和士	CORNELIA MAERSK	西北太平洋組約	0月14	馬士基
東方特使	ORT. DIPLOMAT	西北太平洋	0月14	港港
快生	EVER VITAL	西北太平洋	0月16	越川
中 南 美 洲 線				
渣打銀行	NL. LINGE	南美	0月1	渣打
依士柏林	ESPERANZA	智利	0月1	華通
美國先鋒	AMERICAN PIONEER	巴拿馬	0月1	興興
拉羅的	LA RIOJA	南美洲	0月5	興興
美國伊利諾斯	AMERICAN ILLINOIS	巴拿馬	0月5	興興
渣打銀行士	WNL. COSTABO	巴拿馬加那比	0月6	興興
長子	EL CLOBB	加那比	0月7	興興
海濱	JALAPATO	中南美	0月7	興興
馬里亞	MARANON	海濱	0月12	興興
雲南	EVER GRAND	加那比	0月12	興興
澳 洲 · 新 西 蘭 線				
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	0月1	華通
德南南	JEBSEN SOUTHLAND	新西蘭	0月1	華通
花港口	HUA YUAN KOU	悉尼	0月2	怡和
德南大開	KYOWA COSMOS	新西蘭內陸	0月2	怡和
川海	HUAIJI HE	蘇格蘭	0月2	怡和
大亞	THEA S.	新西蘭	0月3	怡和
澳洲開發	AUST. EXPLORER	新西蘭	0月3	怡和
南德爾	LAMON BAY	西里曼特蘭	0月6	川崎
天代丸	TENDAI MARU	新西蘭	0月8	興興
天祐少尉	SWAN REEFER	弗里曼特蘭	0月9	興興
新悉尼	SD SYDNEY	澳洲	0月9	新興

今日明日出口船隻

船名	往	代理
ALB TRUST (下午)	香港	怡和
MIN CHUN (下午)	香港	怡和
MIN WAI LING 3 (上午七時)	香港	怡和
HIEI MARU (上午三時)	香港	怡和
YE LAN (下午)	香港	怡和
KUO LIE 2 (上午六時)	香港	怡和
MAERSK PINTO (上午四時)	香港	怡和
TAI FENG (上午八時)	香港	怡和
KOREAN JACEJIN (下午十一時)	香港	怡和
AM. WASHINGTON (上午)	香港	怡和
KOREAN CHANCE (上午九時)	香港	怡和
NAN TAI 7 (上午十時)	香港	怡和
LOUIS MAERSK (上午十時)	香港	怡和
HAI LONG (上午六時)	香港	怡和
RAINBOW (下午五時)	香港	怡和
YONGAN (上午六時)	香港	怡和
ARTUS (下午)	香港	怡和
HUA CHANG (中午)	香港	怡和
JEBSEN SOUTHLAND (下午八時)	香港	怡和
MING PEACE (下午三時)	香港	怡和
NEP. PEARL (下午三時)	香港	怡和
MUJING (下午三時)	香港	怡和
ATLANTIC RAINBOW (上午十時)	香港	怡和

今日入口船隻

船名	由	代理
ALB TRUST (下午)	香港	怡和
MIN CHUN (下午)	香港	怡和
MIN WAI LING 3 (上午七時)	香港	怡和
HIEI MARU (上午三時)	香港	怡和
YE LAN (下午)	香港	怡和
KUO LIE 2 (上午六時)	香港	怡和
MAERSK PINTO (上午四時)	香港	怡和
TAI FENG (上午八時)	香港	怡和
KOREAN JACEJIN (下午十一時)	香港	怡和
AM. WASHINGTON (上午)	香港	怡和
KOREAN CHANCE (上午九時)	香港	怡和
NAN TAI 7 (上午十時)	香港	怡和
LOUIS MAERSK (上午十時)	香港	怡和
HAI LONG (上午六時)	香港	怡和
RAINBOW (下午五時)	香港	怡和
YONGAN (上午六時)	香港	怡和
ARTUS (下午)	香港	怡和
HUA CHANG (中午)	香港	怡和
JEBSEN SOUTHLAND (下午八時)	香港	怡和
MING PEACE (下午三時)	香港	怡和
NEP. PEARL (下午三時)	香港	怡和
MUJING (下午三時)	香港	怡和
ATLANTIC RAINBOW (上午十時)	香港	怡和

明日出口船隻

船名	往	代理
ALB TRUST (下午)	香港	怡和
MIN CHUN (下午)	香港	怡和
MIN WAI LING 3 (上午七時)	香港	怡和
HIEI MARU (上午三時)	香港	怡和
YE LAN (下午)	香港	怡和
KUO LIE 2 (上午六時)	香港	怡和
MAERSK PINTO (上午四時)	香港	怡和
TAI FENG (上午八時)	香港	怡和
KOREAN JACEJIN (下午十一時)	香港	怡和
AM. WASHINGTON (上午)	香港	怡和
KOREAN CHANCE (上午九時)	香港	怡和
NAN TAI 7 (上午十時)	香港	怡和
LOUIS MAERSK (上午十時)	香港	怡和
HAI LONG (上午六時)	香港	怡和
RAINBOW (下午五時)	香港	怡和
YONGAN (上午六時)	香港	怡和
ARTUS (下午)	香港	怡和
HUA CHANG (中午)	香港	怡和
JEBSEN SOUTHLAND (下午八時)	香港	怡和
MING PEACE (下午三時)	香港	怡和
NEP. PEARL (下午三時)	香港	怡和
MUJING (下午三時)	香港	怡和
ATLANTIC RAINBOW (上午十時)	香港	怡和

明日入口船隻

船名	由	代理
ALB TRUST (下午)	香港	怡和
MIN CHUN (下午)	香港	怡和
MIN WAI LING 3 (上午七時)	香港	怡和
HIEI MARU (上午三時)	香港	怡和
YE LAN (下午)	香港	怡和
KUO LIE 2 (上午六時)	香港	怡和
MAERSK PINTO (上午四時)	香港	怡和
TAI FENG (上午八時)	香港	怡和
KOREAN JACEJIN (下午十一時)	香港	怡和
AM. WASHINGTON (上午)	香港	怡和
KOREAN CHANCE (上午九時)	香港	怡和
NAN TAI 7 (上午十時)	香港	怡和
LOUIS MAERSK (上午十時)	香港	怡和
HAI LONG (上午六時)	香港	怡和
RAINBOW (下午五時)	香港	怡和
YONGAN (上午六時)	香港	怡和
ARTUS (下午)	香港	怡和
HUA CHANG (中午)	香港	怡和
JEBSEN SOUTHLAND (下午八時)	香港	怡和
MING PEACE (下午三時)	香港	怡和
NEP. PEARL (下午三時)	香港	怡和
MUJING (下午三時)	香港	怡和
ATLANTIC RAINBOW (上午十時)	香港	怡和

外幣對港幣買賣價

幣別	買價	賣價
美元	77.50	78.00
英鎊	11.50	11.60
日圓	118.00	118.70
新加坡元	47.20	47.50
馬尼拉元	33.50	33.70
菲律賓元	5.40	5.47
泰國元	557.00	559.00
印尼元	472.00	475.00
緬甸元	370.00	385.00
緬甸元	798.00	799.50
緬甸元	499.00	499.50
緬甸元	361.00	361.50
緬甸元	29.50	30.00
緬甸元	21.00	21.50
緬甸元	65.50	66.00

外幣對人民幣買賣價

幣別	買價	賣價
美元	2377.00	2388.92
英鎊	868.90	873.28
日圓	868.79	868.11
新加坡元	47.97	48.21
馬尼拉元	265.12	266.44
菲律賓元	179.55	180.45
泰國元	64.84	65.22
印尼元	644.80	647.54
緬甸元	369.43	371.29
緬甸元	60.58	60.84
緬甸元	160.21	161.01
緬甸元	47.30	47.54
緬甸元	171.59	172.45
緬甸元	23.64	23.76
緬甸元	223.72	224.84
緬甸元	58.49	58.75
緬甸元	224.31	225.43

美上美

八月廿二日由香港開往上海
九月一日由上海開往香港
九月八日由香港開往上海
九月十五日由上海開往香港

振華輪船有限公司
電話：(02) 461000

NYK LINE

香港—中東全貨箱服務
直往：日本、德文、科威特
十次直達：日本 (DUBAI)

杜爾灣
M.S. "TOR BAY"
九月五日開行
九月十五日開行

東京橋
M.S. "TOKYO BRIDGE"
九月十四日開行
九月二十四日開行

阿爾泰
M.S. "OASIS ALTAIR"
九月廿日開行
九月三十日開行

總代理：日本郵船(香港)有限公司
海富中心一座十一樓 電話：(02) 295541

Meishin Line

名神汽船株式會社
九月八日到新加坡
九月九日到新加坡
九月十六日到新加坡
九月十六日到新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號廣信大廈603室
電話：5-412821-4 5-439504

華閩船務

八月廿二日由香港開往上海
九月一日由上海開往香港
九月八日由香港開往上海
九月十五日由上海開往香港

振華輪船有限公司
電話：(02) 461000

華閩船務

八月廿二日由香港開往上海
九月一日由上海開往香港
九月八日由香港開往上海
九月十五日由上海開往香港

振華輪船有限公司
電話：(02) 461000

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.
承運往來香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各項貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
廣州聯絡電話：774835
佛山聯絡處：佛山南順聯合公司
(佛山南順路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86524, 86159

有行成行貨箱運輸公司

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.
香港—往返—廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免轉中轉貨物，直運至世界各地，並可豁免香港中轉費。不另收費。

地址：香港干諾道西40-41號東江大廈八樓
電話：5-551937-80
廣州辦事處：廣州市糧油食品進出口公司
人民南路168號
電話：882290 881580
文錦渡辦事處電話：89902
香港區聯絡人：羅超輝先生、陳錦波先生
直線電話：5-489554

承接陸路全貨箱運輸服務

聯航船務

JOINT MARITIME CO. LTD.
香港—印尼定期航線
直達：仰光、三寶壟、泗水

恒昇
M.V. WISING
九月二日開行

新海和二號
M.V. NEW HERO NO.2
九月廿四日開行

新安順
M.V. NEW ANGELITA
十月三日開行

散裝貨及全貨櫃服務

貨櫃：大貨倉、衣衣島聯合船塢內
地址：香港干諾道西21-22號
電話：(02) 461000

華閩船務

八月廿二日由香港開往上海
九月一日由上海開往香港
九月八日由香港開往上海
九月十五日由上海開往香港

振華輪船有限公司
電話：(02) 461000

華閩船務

八月廿二日由香港開往上海
九月一日由上海開往香港
九月八日由香港開往上海
九月十五日由上海開往香港

振華輪船有限公司
電話：(02) 461000

香港《大公報》

北京·上海·廣州

當天可買到

利用飛機等交通工具，將當天出版的香港《大公報》第一時間運交上述城市各大酒店及賓館出售，方便需要及時知道香港最新金融訊息、社會動態的讀者購閱。



大公报銷流面廣，影響力大，所刊廣告，收效理想。

惠刊廣告請撥電話

七二六九八〇

電話：(02) 461000

姐視位四 華日黃

張緊基仔華



左：鳳凰姐視與華日黃

「鳳凰姐」黃日華，在「四視」中，一向是位「大姐頭」，她不僅在「四視」中，而且在「鳳凰」中，也是一位「大姐頭」。她不僅在「四視」中，而且在「鳳凰」中，也是一位「大姐頭」。

「鳳凰姐」黃日華，在「四視」中，一向是位「大姐頭」，她不僅在「四視」中，而且在「鳳凰」中，也是一位「大姐頭」。

「鳳凰姐」黃日華，在「四視」中，一向是位「大姐頭」，她不僅在「四視」中，而且在「鳳凰」中，也是一位「大姐頭」。

「鳳凰姐」黃日華，在「四視」中，一向是位「大姐頭」，她不僅在「四視」中，而且在「鳳凰」中，也是一位「大姐頭」。

「鳳凰姐」黃日華，在「四視」中，一向是位「大姐頭」，她不僅在「四視」中，而且在「鳳凰」中，也是一位「大姐頭」。

「鳳凰姐」黃日華，在「四視」中，一向是位「大姐頭」，她不僅在「四視」中，而且在「鳳凰」中，也是一位「大姐頭」。

製作技術及包裝均有提高 國產月餅外銷增半 銷售市場更趨廣泛

美赴運空天今餅月批首若相年去與價售

【本報訊】今年國產月餅外銷，遠銷世界各地，銷路增長百分之五十。首批國產月餅，將於今日運往美國，由美聯航空運往。據悉，今年國產月餅外銷，遠銷世界各地，銷路增長百分之五十。首批國產月餅，將於今日運往美國，由美聯航空運往。

中山百二種產品外銷 上半年出口額達四千餘萬美元

根據港澳需要進行生產

【本報訊】中山市通商口岸，上半年出口額達四千餘萬美元。據悉，中山市通商口岸，上半年出口額達四千餘萬美元。據悉，中山市通商口岸，上半年出口額達四千餘萬美元。

北京旅遊發展快 半年收益增六成

去年旅遊業發展迅速

【本報訊】北京旅遊業發展迅速，去年旅遊業發展迅速。據悉，北京旅遊業發展迅速，去年旅遊業發展迅速。據悉，北京旅遊業發展迅速，去年旅遊業發展迅速。

易貿與資投 出刊六、四、二周每

【本報訊】易貿與資投，出刊六、四、二周每。據悉，易貿與資投，出刊六、四、二周每。據悉，易貿與資投，出刊六、四、二周每。

受外圍帶動上揚 港金急升四十五元

業內料走勢趨好

【本報訊】九月份，受外圍帶動上揚，港金急升四十五元。據悉，九月份，受外圍帶動上揚，港金急升四十五元。據悉，九月份，受外圍帶動上揚，港金急升四十五元。

經濟 歐美紡品補單急至

配額轉讓價格續升

【本報訊】歐美紡品補單急至，配額轉讓價格續升。據悉，歐美紡品補單急至，配額轉讓價格續升。據悉，歐美紡品補單急至，配額轉讓價格續升。

較比市場美歐 金銀

【本報訊】較比市場美歐，金銀。據悉，較比市場美歐，金銀。據悉，較比市場美歐，金銀。

度升至六三六美元 白金成六年來新高價

市場估計黃金白金價後市調

【本報訊】度升至六三六美元，白金成六年來新高價。據悉，度升至六三六美元，白金成六年來新高價。據悉，度升至六三六美元，白金成六年來新高價。

市場觀望美赤字預算 美元在歐日再上升

預期減息日本股市回升

【本報訊】市場觀望美赤字預算，美元在歐日再上升。據悉，市場觀望美赤字預算，美元在歐日再上升。據悉，市場觀望美赤字預算，美元在歐日再上升。

澳洲經濟全無起色 李錦棠

【本報訊】澳洲經濟全無起色，李錦棠。據悉，澳洲經濟全無起色，李錦棠。據悉，澳洲經濟全無起色，李錦棠。

白金走勢有突破 兆豐

【本報訊】白金走勢有突破，兆豐。據悉，白金走勢有突破，兆豐。據悉，白金走勢有突破，兆豐。

三美車展現正舉行 金銀

【本報訊】三美車展現正舉行，金銀。據悉，三美車展現正舉行，金銀。據悉，三美車展現正舉行，金銀。

清末四大奇案 亞視下週播映

【本報訊】清末四大奇案，亞視下週播映。據悉，清末四大奇案，亞視下週播映。據悉，清末四大奇案，亞視下週播映。

科發道地皮具吸引力 王華

【本報訊】科發道地皮具吸引力，王華。據悉，科發道地皮具吸引力，王華。據悉，科發道地皮具吸引力，王華。

三美車展現正舉行 金銀

【本報訊】三美車展現正舉行，金銀。據悉，三美車展現正舉行，金銀。據悉，三美車展現正舉行，金銀。

三美車展現正舉行 金銀

【本報訊】三美車展現正舉行，金銀。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

三美船務(香港)有限公司 定期特快貨櫃服務

【本報訊】三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。據悉，三美船務(香港)有限公司，定期特快貨櫃服務。

教看電影

「地下情」的廣告，是近來的一佳作。因為，明明白地告訴人，這是在教人看電影，有教育意義，真是，在電影片時，聽到一些奇怪的反應。

「怎麼，說手是教人看電影？」

「又說，明明白地告訴人，這是在教人看電影，有教育意義，真是，在電影片時，聽到一些奇怪的反應。」

溫碧霞不做靚妹仔

溫碧霞不做靚妹仔



溫碧霞大個女，懂得人情世故。

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

戒煙酒成個淑女型

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

伴侶

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

天作之合

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

分派

